



KITCHEN & HOME APPLIANCES

# 45W

## INSTRUCCIONES

COLUMNA  
COLUMNA

DIÁMETRO 35CM  
DIÁMETRO 35CM

3 VELOCIDADES  
3 VELOCIDADES

OSCILANTE  
OSCILANTE

POSICIONABLE  
AJUSTÁVEL

Alfa Duser, S.L.  
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2  
08635, Sant Esteve Sesrovires  
(Barcelona) España - B-60163441  
T. 937831011 - F. 937833487  
[www.alfaduser.com](http://www.alfaduser.com) - [alfa@alfaduser.com](mailto:alfa@alfaduser.com)

# MANUAL INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

## NORMAS DE SEGURIDAD

- No conecte el ventilador hasta que no este perfectamente montado y revisado según las instrucciones de este folleto.
- No conecte el ventilador a ningún tipo de corriente que no sea la misma que la especificada en las instrucciones (230V-50Hz)
- No conecte el ventilador si detecta que el cable o alguna pieza esta dañada.
- Recuerde colocarlo siempre en una superficie estable.
- Nunca sumerja el ventilador en ningún tipo de líquido.
- No conecte el ventilador en atmósferas explosivas (gas, material inflamable etc.).
- No abra nunca el motor del ventilador ya que podría sufrir algún accidente eléctrico.
- No introduzca los dedos dentro de la rejilla de seguridad ya que podría sufrir cortes graves producidos por las aspas.
- No es aconsejable situarse directamente delante de la corriente de aire durante un tiempo prolongado.

## COMO USAR EL VENTILADOR

El ventilador debe estar correctamente montado antes de ponerlo en funcionamiento.

Conectar el aparato a una toma de corriente adecuada  
Para poner en funcionamiento el ventilador, pulse uno de los tres botones en el panel de control (ver más abajo)

- Botón 0-apagado
- Botón 1-velocidad baja
- Botón 2-velocidad media
- Botón 3-velocidad rápida
- Botón oscilación
- Temporizador

En el panel de control, tiene tres potencias, 1(velocidad baja), 2(velocidad media), 3 (velocidad alta).  
Puede seleccionar la posibilidad de oscilación presionando el botón de la parte inferior del control de velocidad, para desactivarlo solo tiene que volver a pulsar el mismo botón.

## MANTENIMIENTO

- Guárde el ventilador en un lugar sin humedad y dentro de la caja. De esta forma se asegurará que el ventilador vuelva a estar en perfecto estado la próxima vez que desee usarlo.
- Para limpiarlo no use líquido abrasivos que podrían estropear su funcionamiento, ni tampoco lo sumerja en agua.
- Use un trapo húmedo para quitarle la suciedad y séquelo bien con un trapo.

## DATOS TÉCNICOS

Ref: 31518  
Voltaje 230V~50 Hz  
Potencia 45 w (máximo)



### INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/95/CE

2002/95/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo

equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



# MANUAL INSTRUÇÕES

PORTUGUÊS

## NORMAS DE SEGURANÇA

- Não conecte a ventoinha até que esteja completamente montada e vistoriada segundo as instruções deste folheto.
- Não ligue a ventoinha a nenhum tipo de corrente que não seja a especificada nas instruções (230V-50Hz).
- Não conecte a ventoinha se verificar que o cabo ou alguma outra peça possa estar danificada.
- Lembre-se sempre de colocar a ventoinha numa superfície estável.
- Jamais submerja a ventoinha em qualquer líquido.
- Não conecte o ventilador em atmosferas explosivas (gas, materiais inflamáveis, etc..).
- Jamais abra o motor da ventoinha já que há risco de choque elétrico.
- Não introduza os dedos na grelha de segurança já que poderá sofrer cortes graves produzidos pelas pás da ventoinha.
- Não é aconselhável posicionar-se diretamente diante da corrente de ar durante períodos de tempo prolongados.

## COMO USAR A VENTONHA

A ventoinha deve estar corretamente montada antes de a colocar em funcionamento.

Conecte o aparelho a uma tomada adequada.  
Para colocar em funcionamento, carregue num dos três botões do painel de controlo (ver abaixo)

- Botão 0-Desligar
- Botão 1-Velocidade lenta
- Botão 2-Velocidade média
- Botão 3-Velocidade rápida
- Botão oscilação
- Temporizador

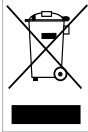
O painel de controlo tem três potências: 1(velocidade lenta), 2(velocidade média), 3 (velocidade rápida).  
Pode seleccionar a opção oscilação pressionando da parte inferior do controlo de de velocidade, para desativar pressionar novamente o mesmo botão.

## MANUTENÇÃO

- Guarde a ventoinha num local sem humidade e dentro da sua caixa. Desta forma assegurará que a ventoinha voltará a estar em perfeitas condições na próxima vez que a deseje utilizar.
- Para limpar, não utilize líquidos abrasivos que possam danificar o aparelho e jamais submerja a ventoinha em água.
- Use um pano húmido para limpar a sujidade e seque bem.

## DATOS TÉCNICOS

Ref: 31518  
Voltagem 230V~50 Hz  
Potência 45 w (máximo)



### INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Segundo as Directivas Europeas 2002/95/CE

2002/95/CE y 2003/108/CE, relativas à redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e da eliminação de resíduos.

O símbolo do contêiner riscado que se encontra no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deverá ser depositado num lugar diferente dos demais resíduos.

Assim, o usuário deverá entregar o aparelho, quando o deixar de utilizar, a um centro de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e electrodomésticos, ou deverá devolver o aparelho ao vendedor no momento da compra ou troca de um

novo aparelho equivalente.

A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado e sua posterior reciclagem, tratamento e eliminação ambiental compatíveis, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e favorece a reciclagem dos materiais de que se compõe o aparelho. A eliminação abusiva do aparelho por parte do utilizador implica a aplicação de sanções previstas por lei.

